

SACRED HEART CATHOLIC CHURCH



CLERGY

●Fr. J. Patrick Walker, Pastor ●Fr. Hamilton Suarez ●Fr. Dante Dammay

OUR MISSION:

Centered on the Eucharist, we proclaim Christ through prayer, participation in the sacraments, and service to others.

NUESTRA MISIÓN:

Centrados en la Eucaristía, Proclamamos a Cristo en la Oración, en la participación de los sacramentos y en el servicio a los demás.

NOSSA MISSÃO:

Centrados na Eucaristia, proclamamos Cristo através da oração, participação nos sacramentos, e serviço aos outros.

OFFICE HOURS/HORARIO DE OFICINA

Monday-Friday 9:00AM - 5:00PM

CHURCH ADDRESS / DOMICILIO DE LA IGLESIA:
1200 Lyons Ave. Turlock, CA 95380

OFFICE ADDRESS / DOMICILIO DE LA OFICINA:
1301 Cooper Ave. Turlock, CA 95380

Phone: 209-634-8578 Fax: 209-634-7124

WEBSITE: www.shparish.net

E-MAIL: sacredheartturlock@gmail.com

SACRED HEART SCHOOL

Escuela Del Sagrado Corazón
1225 Cooper Ave.

Principal: Mrs. Sara Michelena

Office 209-634-7787 Fax 209-634-0156
www.sacredheartturlock.org

SACRED HEART PRE-SCHOOL

Preescolar Sagrado Corazón

Director: Mrs. Staci Coelho 209-667-5512

FAITH FORMATION / FORMACIÓN DE LA FE

Director: Mrs. Becky Beltran 209-602-5889

Coordinator: Mrs. Carmen Alvarez - *Spanish*
209-634-8432

PARISH ASSESSMENT & RENEWAL

(209) 634-8578

YOUTH MINISTRY

Albert Padilla 209-634-8578

PASTORAL COUNCIL EMAIL:

shpastoralcouncil1301@googlegroups.com

MASS TIMES / HORARIOS DE MISAS / HORÁRIO DAS MISSAS

Inside the Church / Dentro de la Iglesia

Monday- Thursday	Saturday/ Sábado / Sabádo
Lunes a Jueves	8:00 AM English
Segunda-feira a Quinta-feira	5:00 PM English
8:00 AM English	6:30 PM Español
6:00 PM Español	Sunday/ Domingo / Domingo
Friday/ Viernes	7:00 AM English
Sexta-feira	7:30 AM Español
8:00 AM English	8:30 AM Português
3:00 PM Português	10:00 AM English
6:00 PM Español	11:45 AM Español
	1:30 PM English
	5:00 PM Español
	6:30 PM English

CONFESSIONS / CONFESIONES / CONFISSÃO

Fridays/ *Viernes* / *Sexta-feira* 7:00-8:00 PM Saturdays/ *Sábados* / *Sabado* 3:00-4:00PM

(Inside the School on Oak St. entrance

Dentro de la Escuela en la entrada de Oak st)

<https://www.facebook.com/SacredHeartTurlock/>

PARISH DIRECTORY

How can we help you? 634-8578
 ¿Cómo le podemos ayudar? 668-8827
 Como o podemos ajudar? 634-8135

OUR STAFF

Director of Operations: Mrs. Edwina Rocha	Ext:	
rochaemelo28@gmail.com	115	
Weddings/ Quinceañeras/Liturgy: Mrs. Leticia C. Ocegueda	104	
leticia.sacredheart@gmail.com		
Bulletin/ Acct. Receivables: Mrs. Elizabeth Gonzalez	113	
elizabeth.sacredheart@gmail.com		
Receptionist/ Records: Mrs. Erma Mendonça	100	
erma.sacredheart@gmail.com		
Receptionist/Funerals: Miss Maria Salas	101	
mariasalas.sacredheart@gmail.com		
Bookkeeper/Facilities: Miss Patty Evans	112	
patty.sacredheart@gmail.com		
PAR Coordinator:	110	
sacredheartturlock@gmail.com		
Music Ministry: Mr. Tom Oakley	117	
Ministry of the Sick: Mrs. Peggy Jenkin	634-8578	
Thrift Shop:	634-8780	
(1388 East Ave., Turlock)		
S.H. Library/Gifts: Mrs. Laura Montañez	634-8578	
650 N. Rose Ave.		

If you have an emergency after office hours or on the weekends please call 664-6005 for a priest.

Si tiene alguna emergencia después de horas de oficina o en fin de semana favor de llamar al 664-6005 para contactar a un sacerdote.

Se tem uma emergência fora de horas ou no fim de semana, por favor, ligue para 664-6005 para entrar em contato com um padre.

CONFESSIONS / CONFESIONES / CONFISSÃO

Fridays/ *Viernes*/ Sexta-feira 7:00-8:00 PM

Saturdays/ *Sábados*/ Sábado-3:00-4:00 PM

BAPTISMS / BAUTISMOS/ BATISMOS

Please bring the baby's birth certificate from the county to the parish office.

Please contact the Parish Office to register for Pre-Baptismal classes.

Favor de llevar el certificado de nacimiento del condado del bebe a la oficina parroquial para el registro. Favor de llamar a la oficina parroquial para registrarse para las clases pre-bautismales.

MARRIAGES/MATRIMONIOS / CASAMENTOS

Please call the parish office a minimum of six months prior to make arrangements.

Favor de llamar por lo menos 6 meses antes para hacer arreglos.

Ligar para o escritório pelo menos seis meses antes do casamento.

FUNERALS / FUNERALES / FUNERAIS

Funeral services are scheduled between mortuaries and the parish.

Los servicios para funerales se hacen directamente entre funeraria e Iglesia.

Os serviços funerários são feitos diretamente entre a casa funerária e a Igreja.

Mass Intentions

FOR THE WEEK

MONDAY/ LUNES AUGUST 29TH

8:00 AM Spc'l Int. of Andrea Tutoy
 †Refugio de la Torre, †Joey Manrique
6:00 PM †Salvador Mulgado y †Eloisa Sanchez
 †Vicente y †Rafael Aguilar
 †Arcelia Rios
 †Luz Hernandez y †Benjamin Granados

TUESDAY/MARTES AUGUST 30TH

8:00 AM Spc'l Int. of Isaac Ocegueda
6:00 PM Int. Espc'l de Rosa de Vazquez
 †Juan y †Catalina Gutierrez
 †Angie Sanchez
 †Juan y †Rosa Maria Vazquez

WEDNESDAY/MIERCOLES AUGUST 31ST

8:00 AM †Scottie Steingrebe
6:00 PM †Guadalupe Cisneros Lopez
 †Francisco Toscano, †Albino Orozco
 Por todas las Almas del Purgatorio

THURSDAY/JUEVES SEPTEMBER 1ST

8:00 AM †Rosa & †John Silva
 †Ramona Schawn
6:00 PM †Jose Maria Rabago
 †Margarita Zapien
 Por todas las Almas del Purgatorio

FRIDAY/VIERNES SEPTEMBER 2ND

8:00 AM Spc'l Int. of Pamela & Gabriel Torres
 †Joe & †Alexandria Costa
3:00 PM †Antonio Xavier e †Luis Menezes
 †Joe Mendes, †Jaime Caetano, †Luisa Aguiar
 †Antonio M. Aquino, †Manuel Vieira
 Por as Almas dos Purgatorio
6:00 PM Int. Espc'l por Manuel Silva
 Int. Espc'l por Isidora Silva
 †Guadalupe Castillo, †Rafael Aguilar Maldonado

SATURDAY/ SABADO SEPTEMBER 3RD

8:00 AM †Grant Fox, †Richard Paulson, †Les Neumiller
5:00 PM †Anastasia Curiel, †Elaine Luis, †William Alkass
6:30 PM Int. Espc'l de Vanessa Martinez
 †Salvador Tafolla, †Noe Maldonado, †Juan Cisneros
 Por todas las Almas del Purgatorio

SUNDAY/DOMINGO SEPTEMBER 4TH

7:00 AM †Bob Bettencourt, †Hilton Menard
7:30 AM †Benjamin Enriquez, †Antonia Franco
 †Albino Orozco
8:30 AM †Antonio Rafael Brasil, †Nathaniel Holland
 Por as familias falecidas de Antonio e Alzira Nunes
 †Teresa Costa, †Ilda Figueiredo, Por as Almas do Purgatorio
 Por os benfeitores da Hora Catolica vivos e falecidos
10:00 AM Deceased family members of Frank W. Mello
 †Joe A. Faria, †Mary S. Duarte
11:45 AM Int. Espc'l por Pina Perez y familia
 Int. Espc'l por Pedro y Angelina Zamora
 Int. Espc'l por Edil y Esperanza Oliveros y familia
 Int. Espc'l por Maria Alcazar y Raquel Garcia
 †Rosalina Guzman Aguirre, †Felipe Rivas
 †Magdalena Moreno
1:30 PM For our Sacred Heart Community
5:00 PM †Maria Socorro Mendoza y †Rosendo Cardenas
 †Roberto Maldonado Dorado y †Pedro Maldonado Fuentes
 †Juan Hernandez Contreras
6:30 PM †Maria & †Ana Pereira
 †Mary Couto, †Russell VanHook



**You have approached Mount Zion
and the city of the living God,
the heavenly Jerusalem.**

Hebrews 12:22

PASTOR'S MESSAGE

"Fathers and Mothers, go and lead your child by the hand into the Church." (St. John Chrysostom, 347-407 AD)

This exhortation given to parents many centuries ago by a great saint of the Church could just as easily be spoken in 2022. Parents have a responsibility to raise their children in the Catholic faith. This is emphasized in both marriage preparation and in the Baptismal Rite for young children. This includes summer vacation when our numbers at Masses take a drop.

For most children, summer vacation is over. The children are back in school and we strongly encourage parents to bring their children to Mass.

Most faithful Catholics who read this are already coming to Saturday evening or Sunday Masses. If they could only touch the hearts of two or three irregular Mass attenders, the Church would be full for most Masses. Perhaps you could invite them to breakfast or lunch after Mass? The Lord will remember your faithfulness when he calls you home one day.

Faithfully, Fr. Patrick Walker

MENSAJE DEL PÁRROCO

"Padres y madres, id y llevad a vuestro hijo de la mano a la Iglesia". (San Juan Crisóstomo, 347-407 dC)

Esta exhortación dada a los padres hace muchos siglos por un gran santo de la Iglesia podría ser pronunciada fácilmente en 2022. Los padres tienen la responsabilidad de criar a sus hijos en la fe católica. Esto se enfatiza tanto en la preparación al matrimonio como en el Rito Bautismal para niños pequeños. Esto incluye las vacaciones de verano cuando nuestros números en Misas bajan.

Para la mayoría de los niños, las vacaciones de verano han terminado. Los niños están de vuelta en la escuela y recomendamos encarecidamente a los padres que traigan a sus hijos a misa.

La mayoría de los fieles católicos que leen esto ya están viniendo a las misas del sábado por la noche o del domingo. Si tan solo pudieran tocar los corazones de dos o tres asistentes irregulares a Misa, la Iglesia estaría llena para la mayoría de las Misas. ¿Quizás usted podría invitarlos a desayunar o almorzar después de la misa? El Señor recordará su fidelidad cuando le llame a casa un día.

Fielmente, Padre Patrick Walker

MENSAGEM DO PASTOR

"Pais e Mães, assistem e levem seus filhos pela mão para a Igreja." (São João Crisóstomo, 347-407 dC)

Esta exortação dada aos pais há muitos séculos por um grande santo da Igreja poderia facilmente ser pronunciada em 2022. Os pais têm a responsabilidade de educar seus filhos na fé católica. Isso é ensinado como importante tanto na preparação do casamento e no Rito Batismal para crianças pequenas. Isso inclui as férias de verão, quando nossos números nas missas diminuem.

Para a maioria das crianças, as férias de verão acabaram. As crianças estão de volta à escola e nós encorajamos fortemente os pais a trazerem seus filhos para a Missa.

A maioria dos católicos fiéis que lêem isto já estão vindo para as missas de sábado à noite ou de domingo. Se eles pudessem tocar os corações de dois ou três frequentadores irregulares da Missa, a Igreja estaria cheia para a maioria das Missas. Talvez todos possam convidá-los para o café da manhã ou almoço depois da missa? O Senhor se lembrará de sua fidelidade quando ele o chamar para casa um dia.

Fielmente, Padre Patrick Walker

SUNDAY COLLECTION / **OFRENDA DOMINICAL** / **COLECTA DO DOMINGO**

In order to reach our offertory annual budgeted income for the 2022/2023 fiscal year, we have determined our weekly Sunday goal to be **\$21,490.00**. We ask that you please reconsider your weekly donation so that we can reach our goal in closing out the fiscal year. **Thank you for your generosity.**

*Para alcanzar nuestro ingreso presupuestario anual para el año fiscal 2022/2023, hemos determinado que nuestra meta semanal del domingo será de **\$21,490.00**. Le pedimos que reconsidere su donación semanal para que podamos alcanzar nuestra meta al cerrar el año fiscal. **Gracias por tu generosidad.***

Para alcançar o nosso anual orçado do ofertório para o ano fiscal de 2022/2023, determinamos que nossa meta semanal de domingo seja de **\$21,490.00**. Pedimos que reconsidere sua doação semanal para que podemos alcançar nossa meta de fechar o ano fiscal. **Obrigado pela sua generosidade.**

August 21, 2022

Offertory was:	\$ 15,712.80
On line Offering was:	\$ 2,669.50
Total:	\$ 18,382.30

Second Collection amount for Mission Coop was: \$10,175.38



Today's second collection is for support to our Sacred Heart School.

La segunda colecta de hoy es para la Escuela del Sagrado Corazón.

A segunda coleta de hoje é para nossa Escola do Sagrado Coração.

We will have a second collection next week for our Church Projects and Improvements.

Habrà una segunda colecta la próxima semana para los Proyectos y Renovación de la Iglesia.

A segunda coleta da proxima semana sera para nossos projectos paroquiais e melhorias.

Thank You!

We wish to **thank all of you** who are giving during these difficult times. We want our Parish to be here after all this is over, our expenses continue to grow.

We are live-streaming masses and offering them on Facebook to keep our faith and love for Jesus Christ growing and to strengthen us. If you can spare a Sunday donation to our Church you may do so in four different ways:

1. Sign up for on-line giving by visiting our website (www.shparish.net)
2. Simply drop off your donation at the office mail slot located to the right of the office entrance at 1301 Cooper Ave.
3. Mail your donation to 1301 Cooper Ave., Turlock, CA 95380
4. Make a donation using Venmo (SHCTurlock)

We would be most grateful for your support.

¡Gracias!

Queremos agradecer a todos los que siguen dando sus donaciones durante estos tiempos difíciles. Queremos que nuestra parroquia esté aquí después de que todo esto pase, porque nuestros gastos continúan creciendo. Estamos transmitiendo Misas en vivo en Facebook para que nuestra fe y amor por Jesucristo sigan creciendo y fortaleciéndonos. Si puede dar una donación dominical a nuestra Iglesia, lo puede hacer de cuatro maneras diferentes:

1. *Regístrese para dar donaciones en línea visitando nuestro sitio web (www.shparish.net)*
2. *Simplemente deje su donación en el buzón de correo de la oficina, ubicado a la derecha de la entrada de la oficina en 1301 Cooper Ave.*
3. *Envíe su donación por correo a: 1301 Cooper Ave., Turlock, CA 95380*
4. *Haga una donación con Venmo (SHCTurlock)*

Les agradecemos por su apoyo.



venmo

**Bishop's
Ministry
Appeal 2022**
*Solicitud
Ministerial del
Obispo 2022*
**Apelo para o
Ministério do
Bispo 2022**

Parish Goal:
Meta de la Parroquia:
Meta da Paróquia:
\$148,029.00

\$160,000
\$140,000
\$120,000
\$100,000
\$80,000
\$60,000
\$40,000
\$20,000

\$103,409.00

Thank you for your Support.
Gracias por su apoyo.
Muito obrigado pelo vosso apoio.

Thank You Gracias Obrigado

We wish to thank all those who have already given to this year's **Bishop Ministry Appeal**. We are still short of making our assigned goal to the Diocese. We kindly ask that you please continue to make payments on your pledged amount. It's still not too late to make a onetime donation to the Appeal. These much needed funds help our Diocese continue to support the education of our Seminarians (including three young men from our Turlock community), educating our catechists, providing support for priests' retreats, and many other programs and diocesan ministries. You may send your donation directly to the Diocese or drop it off in the Parish office. Thank you.

Deseamos agradecer a todos aquellos que ya han contribuido a la **Campaña del Ministerio del Obispo** de este año. Todavía estamos cortos en lograr nuestra meta asignada por la Diócesis. Le pedimos amablemente que continúe pagando la cantidad que prometió. Todavía puede hacer una donación a la Campaña. Estos fondos son muy necesarios ya que ayudan a nuestra Diócesis a continuar apoyando la educación de nuestros seminaristas (incluidos tres jóvenes de nuestra comunidad de Turlock), ayuda a la formación de nuestros catequistas, brinda apoyo para los sacerdotes jubilados y muchos otros programas y ministerios diocesanos. Puede enviar su donación directamente a la Diócesis o dejarla en la oficina parroquial. Gracias.

Queremos agradecer a todos aqueles que já deram para o **Apelo para o Ministério do Bispo** este ano. Ainda não cumprimos nosso objetivo designado à Diocese. Pedimos gentilmente que continuem a fazer pagamentos do valor prometido. Ainda não é tarde para fazer um donativo única para este programa. Esses fundos tão necessários ajudam nossa Diocese a continuar a apoiar a educação de nossos seminaristas (incluindo três jovens de nossa comunidade de Turlock), educando nossas catequistas, fornecendo apoio para retiros para padres e muitos outros programas e ministérios diocesanos. Podem enviar seu donativo diretamente para a Diocese ou deixá-lo no escritório da Paróquia. Obrigado.

**EUCCHARISTIC
Ministers**

The Ministry of the Sick is in need of Eucharistic Ministers to visit in Emanuel Medical Center. Volunteers who go into rooms must be vaccinated and have one booster. It is helpful if you speak more than one language, but not necessary. Training will be provided. Please call the Parish Office to have your name put on the list or for more information please call 209-634-8578.

WEDDING BANNS /AMONESTACIONES

*List of couples who will unite in
matrimony in our parish.*
*Lista de parejas que van a contraer matrimonio en los
próximos meses aquí o en México.*

Hernan Lopez Gutierrez and Jasmyn Renee Romo

Alejandro Villegas & Brittany Tadlock

Emilio Medina & Cathlena Teixeira

Alex Tovar & Gabriela Flores

Alejo Lozano Calderon & Aide Penaloza

Eric Severo Alvarez & Carolina Guillen

Oscar Martinez & Jocelyn Ramirez

BENFEITORES DA HORA CATÓLICA

Semana de 29 de agosto a 4 de Setembro
P.O. Box 1966 Turlock, CA 95381

John e Elmira Alves

Gustine

Sra Dos Milagres Novena Albano Azevedo

Gustine

Randy e Lucy Sanders

Benica

Maria Borges

Turlock

Rafael e Emilia Pacheco

Los Banos

Alberto Dairy

Hickman



Sacred Heart Preschool, Turlock

is now enrolling for the 2022-23 school year.

*Spaces available to start immediately for children who are from 2yrs old to 6yrs old and potty trained.

*School hours are 7:00am-5:00pm

*We offer full time and part time schedules

*Morning or afternoon schedules available

*All meals are included in the cost of tuition and cooked on site.

*Qualified and loving teachers and aides

*Family atmosphere

*Structured classroom settings with daily academic and religious instruction

*Secure campus

For more information about joining the Sacred Heart Preschool family, please contact

Staci Coelho, Director or Simone Zipser, Assistant

Office: 209)667-5512 or 209)417-4041

Email: sacredheartpredirector@gmail.com



CORO ANGELITOS

El coro Angelitos del Sagrado Corazón está aceptando niños para cantar. Si está interesado o para más información por favor comuníquese con **Gracie-la Ramírez al 209-634-1328.**



Knights of Columbus

Drive-Through Chicken Dinner

1/2 Chicken • Beans • Salad • Dinner Roll

Saturday September 17th 2022

Drive Thru at 1030 East Avenue • 12pm - 4pm

Donation: \$20

Catered by Neto's

To Purchase Tickets or for any questions please call:

Larry F.- (209) 485-8010

Richard F.- (209) 585-5428

Gil E.- (209) 988-2582



Prayer Shawl Ministry

The Prayer Shawl Ministry meets on the second Monday of each month. We will meet on Mon-

day, August 8th at 9:15am for knitting, crochet and fellowship. We meet in the St. Vincent Center, 651 Rose Ave., across from the gym. We'd love to have you join us.

If you or a loved one would like a prayer shawl, please call the parish office 209-634-8578 to arrange for one.

Si usted o un ser querido le gustaría un manto de oración, por favor llame a la oficina 209-634-8578 para obtener uno.

Se vós ou algum familiar deseja um cobertor de oração ligue para o escritório da paróquia 209-634-8578 para obter um.

SACRED HEART CHURCH

PARROQUIA DEL SAGRADO CORAZON

MOVIE NIGHT

NOCHE DE PELICULA



Friday September 9th | 07 PM - 10 PM



1250 Cooper Ave, Turlock, CA 95380
Play Ground area of Sacred Heart School

For all teens and young adults

Para todos los jóvenes

Free:

Popcorn, Pan Mexicano, Cafe
Water and Chips



YOUTH REVIVE

SACRED HEART CHURCH

Questions: 209-542-0918



Are you interested in serving the church with our youth? Are you passionate about your faith? Are you 18-35 years old? Then youth revive needs you to become a core member. For more information contact our youth director Albert Padilla @ 209-542-0918

**August 28, 2022
Twenty-second Sunday
in Ordinary Time**

It's easy to feel surrounded in our world. We have numerous technological means through which we can receive information (much of it put into circulation unfiltered). Ben Sira, author of the first reading, was in a similar situation: Israel was surrounded by much Greek philosophy and culture in addition to that of their Near-Eastern neighbors and their own. Hard to filter all that out and maintain their grounding in the covenant with God. However, Ben Sira manages to do that much-needed filtering for them, warning his students about pride (the sin of Eden). He promotes humility instead. It is an attitude of courtesy and respect to others, and *not* a mode of self-abasement. Rather, it refers to an awareness of one's role in the world, offering appropriate respect always, deference only when called for, arrogance never. The mercy of God comes from this humility.

HOW TO BE HUMBLE

Ben Sira concludes that the ears listening to wisdom will rejoice. Jesus has such wisdom to offer today on the topic of humility. Those who hold position or riches would normally presume they were assured a good seat at the table. They are told "step back." Instead, in the spirit of Ben Sira's lesson on humility, they ought to wait to be invited up. Those schooled in the writings of Ben Sira may have nodded in agreement. Jesus then rips up the etiquette book. Do not to invite family and friends to your table, Jesus says, but welcome those who have no status, those who cannot repay you. In this way, Jesus makes the poor and outcast the ones who actually are able to exalt the humble. Luke's world was as polytheistic and multicultural as Ben Sira's, with plenty of outsiders and unclean folks to go around. Welcome these first, Jesus says, quite literally turning the table on his listeners!

Today's Readings: Sir 3:17-18, 20, 28-29; Ps 68:4-5, 6-7, 10-11; Heb 12:18-19, 22-24a; Lk 14:1, 7-14

Copyright © 2022, J. S. Paluch Company, Inc., 3708 River Road, Suite 400, Franklin Park, IL 60131-2158, 1 800 621-5197. With Ecclesiastical Approval.



**28 de agosto de 2022
Vigésimo Segundo Domingo
del Tiempo Ordinario**

Es fácil sentirse rodeado en nuestro mundo. Disponemos de numerosos medios tecnológicos a través de los cuales podemos recibir información (muchas de ellas puestas en circulación sin filtrar). Ben Sira, autor de la primera lectura, se encontraba en una situación similar: Israel estaba rodeado de mucha filosofía y cultura griega, además de la de sus vecinos de Oriente Próximo y la suya propia. Es difícil filtrar todo eso y mantener su arraigo en la alianza con Dios. Sin embargo, Ben Sira se las arregla para hacer ese filtro tan necesario para ellos, advirtiéndoles sobre el orgullo (el pecado del Edén). En cambio, promueve la humildad. Se trata de una actitud de cortesía y respeto hacia los demás, y no de un modo de auto desprecio. Más bien, se refiere a la conciencia del papel que uno desempeña en el mundo, ofreciendo siempre el respeto apropiado, la deferencia sólo cuando se pide, la arrogancia nunca. La misericordia de Dios proviene de esta humildad.

CÓMO SER HUMILDE

Ben Sira concluye que los oídos que escuchan la sabiduría se alegrarán. Jesús tiene esa sabiduría que ofrecer hoy sobre el tema de la humildad. Los que tienen posición o riquezas normalmente presumen que tienen asegurado un buen asiento en la mesa. Se les dice que "den un paso atrás". En cambio, en el espíritu de la lección de Ben Sira sobre la humildad, deberían esperar a ser invitados a subir. Los conocedores de los escritos de Ben Sira habrán asentido con la cabeza. A continuación, Jesús rompe el libro de etiqueta. No invites a tu mesa a familiares y amigos, dice Jesús, sino acoge a los que no tienen estatus, a los que no pueden pagarte. De este modo, Jesús hace que los pobres y los marginados sean los que realmente pueden exaltar a los humildes. El mundo de Lucas era tan politeísta y multicultural como el de Ben Sira, con muchos forasteros e impuros. Recíbanlos primero, dice Jesús, ¡dando literalmente la espalda a sus oyentes!

Lecturas de hoy: Eclo 3:17-18, 20, 28-29; Sal 68 (67):4-5, 6-7, 10-11; Heb 12:18-19, 22-24a; Lc 14:1, 7-14

Please keep the following people in your prayers and thoughts:/

Recuerde en sus oraciones a: / Por favor, mantenha as seguintes pessoas em suas orações e pensamentos:

Agnes Land
Albert Garcia
Alberta Garcia
Anne Abruzzini
Angelina Castro
Antonio Dutra
Arthur Silva
Arturo Garcia
Arturo Romero Sr.
Belinda Piña
Bernardo Gamino Moreno
Bobby Moules
Carolina Sousa
Cirenia Garcia
Cisco Angeles
Cristina da Silva
Curtis Rangel
Diane Aguiar
Elia Lucrecia Zapien
Elizabeth Aguilar
Emilio Mendoza Perez
George Gonzalez
Gilberto Emanuel Gomez
Guillermo Arturo Lopez

Ida Ortega
Isalino Santos
Isilda Pacheco
Ilian E. Singh
Ivan Chavez Vazquez
Jazmin Francis
Jonathon Teymourazof
Jorge Gonzalez
Josefina Mendoza Perez
Jose Garcia Paniagua
Jose Sousa
Jose Salgado Mota
Joshua Newman
Jason Pineda
Juan Garcia
Julie Anderson
Kaylee Gutierrez
Ken Whitehill
Laurinha De Melo
Lewis Gonzalez
Lois Fialho
Lucia Costa
Luciano Terra
Luis Yanez

Madalena Vieira
Magnolia Inez Cardenas
Marcelino & Connie Gonsalves
Maria Barros
Maria Dutra
Maria Gomes
Maria Goulart
Maria Naranjo
Maria Santos
Maria Soares
Maria Sousa
Mariazinha Silva
Marlen Azevedo
Mary Mendes
Manuel Hurtado
Miguel Coronado Vazquez
Nelda Mendonça
Nena Hurtado
Ophelia Rangel
Orgelia Cardenas
Oswaldo Ibarra, Jr.
Pedro Zamora
Petra Escobar
Randal Gerard Montenegro

Realynn Blair
Riky Rocha
Rita Yonan
Rob Cantrell
Robert A. France
Robert J. France
Roberta Mendoza
Rosa Blanco
Rosalina Mouro
Rosemary Pimentel
Roy Buckner
Sheila Ramirez
Taylor Holt
Victor Gonzalez, Jr.
Victor Rodriguez
Victoria Escobar
Violet Kenney

Let us pray especially for those in the hospital this week, for those homebound and all those affected by COVID 19.

Oremos por todos los enfermos del hospital, por todos los ancianitos de los asilo y por todos afectados por el COVID 19.

Oremos especialmente por aqueles no hospital esta semana e por aqueles que estão em casa. Todos aqueles afetados por COVID 19.

Get Ready for World Youth Day - 2023



**AUGUST
01-06**
LISBON 2023

**WORLD
YOUTH DAY**

**Less than
420 days left until
World Youth Day!**



**Faltan menos de 420 días para la
Jornada Mundial De La Juventud**

www.lisboa2023.org



EMBER DAYS

Some older faith traditions that were once more meaningful might not be practiced regularly today. One of these traditions is the observance of Ember Days.

Ember Days are days set aside four times a year to mark the turning of the seasons. They are a time to pray in thanksgiving for all God's gifts. They remind us that we are called to be stewards of God's creation and not just consumers.

The fall Ember Days are the Wednesday, Friday, and Saturday of the week after September 14, the feast of the Exaltation of the Holy Cross. On these days we are encouraged to be more aware of the bountiful harvest of good things God has given us. We are encouraged to pray. In some countries, priests are invited to bless the harvests of the local farmers.

Choose a day this week to celebrate the changing of the seasons from summer to fall. This year fall begins on September 22. Your family might shop together to

buy some of the abundant foods that are available at the end of the harvest season. If a farmers' market is nearby, consider visiting the stalls and talking with the farmers. Use the food you buy to prepare a festive family meal.

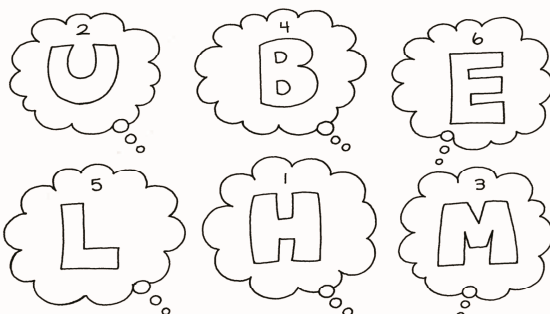
As a family, create a meal blessing prayer. You might already say a family prayer; you can choose to use that one or the traditional grace before meals. Cut a piece of cardstock or poster board



to use as a placemat. Decorate the edges with pictures of harvest foods. In the center very neatly write your family prayer. You might want to laminate the paper or cover it with clear contact paper so it won't get stained.

God's Word for Children

Jesus has taught us never to act or treat others as though we are better than they are.
Amy is thinking of a word that means this.
Put her thought bubbles in correct number order to spell it.



© J.S. Paluch Co., Inc. • 800-566-6150 • Year C • Twenty-second Sunday in Ordinary Time
Scripture excerpts from the New American Bible with revised New Testament and Psalms © 1991, 1986, 1970.
Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, D.C. Used with permission. All rights reserved.
No portion of the New American Bible may be reprinted without permission in writing from the copyright holder.

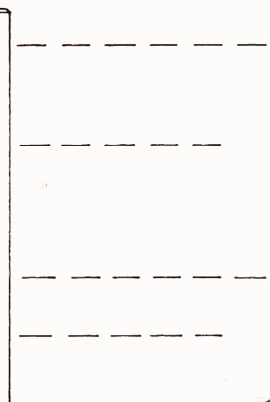
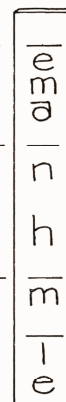
Twenty-second Sunday in Ordinary Time

On the left are words that describe how people sometimes act to try to "exalt" themselves.

Write them onto the blanks in the order that will make two new words. Then read the ruler from top to bottom to find what God wants us to do.

And remember, don't try to compare yourself to other people—
God loves you just as you are!

superior
prideful
arrogant
better



Pope's Intentions

Join us in prayer for the intentions entrusted to us by Pope Francis. For September 2022, we will join the Holy Father in prayer for:

For the abolition of the death penalty

We pray that the death penalty, which attacks the dignity of the human person, may be legally abolished in every country.

Offering Prayer

God, our Father, I offer You my day. I offer You my prayers, thoughts, words, actions, joys, and sufferings in union with Your Son Jesus' Heart, who continues to offer Himself in the Eucharist for the salvation of the world. May the Holy Spirit, who guided Jesus, be my guide and my strength today so that I may witness to Your love. With Mary, the mother of our Lord and of the Church, I pray especially for this month's intentions as proposed by the Holy Father. Amen

Traditional Daily Offering of the Apostleship of Prayer

O Jesus, through the Immaculate Heart of Mary, I offer You my prayers, works, joys, and sufferings of this day in union with the Holy Sacrifice of the Mass throughout the world. I offer them for all the intentions of Your Sacred Heart: the salvation of souls, reparation for sin, and the reunion of all Christians. I offer them for the intentions of our bishops and of all Apostles of Prayer, and in particular for those recommended by our Holy Father this month.

Saint Michael Prayer

St. Archangel, defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. **Amen.**



Intenciones del Papa

Únete a nosotros en oración por las intenciones que nos son confiadas por el Papa Francisco. En el mes de Septiembre del 2022, nos uniremos al Santo Padre en la oración por:

Por la abolición de la pena de muerte

Recemos para que la pena de muerte, que atenta contra la inviolabilidad y dignidad de la persona, sea abolida en las leyes de todos los países del mundo.

Oración de Ofrecimiento diario

Dios, Padre nuestro, yo te ofrezco toda mi jornada, mis oraciones, pensamientos, afectos y deseos, palabras, obras, alegrías y sufrimientos, en unión con el Corazón de tu Hijo Jesucristo que sigue ofreciéndose a Ti en la Eucaristía para la salvación del mundo. Que el Espíritu Santo, que guio a Jesús, sea mi guía y mi fuerza en este día para que pueda ser testigo de tu amor. Con María, la madre del Señor y de la Iglesia, pido especialmente por las intenciones del Papa y de nuestros obispos para este mes. Amen

La Oración de Ofrecimiento diario del Apostolado de la Oración

Ven, Espíritu Santo, inflama nuestro Corazón en las ansias redentoras del Corazón de Cristo, para que ofrezcamos de veras nuestras personas y obras, en unión con El, por la redención del mundo, Señor mío, y Dios mío Jesucristo: Por el Corazón Inmaculado de María me consagro a Tu Corazón, y me ofrezco Contigo al Padre en Tu santo sacrificio del altar, con mi oración y mi trabajo, y para que venga a nosotros Tu Reino. Te pido en especial: por el Papa y sus intenciones, por nuestro Obispo y sus intenciones, por nuestro Párroco y sus intenciones.

Intenções do Papa

Junta-se a nós, em oração pelas intenções que nos foi confiada pelo Papa Francisco. Para Setembro de 2022, junte-se a o Santo Papa em oração para:

Pelos abolição da pena de morte

Rezemos para que a pena de morte, que atenta contra a inviolabilidade e a dignidade da pessoa, seja abolida nas leis de todos os países do mundo.

Oferecendo Oração Diária

Deus, meu Pai, ofereço-Te todo o meu dia, as minhas orações, os meus pensamentos, sentimentos e desejos, as minhas palavras e obras, as minhas alegrias e os meus sofrimentos, em união com o Coração do teu Filho Jesus Cristo, que continuamente se oferece na Eucaristia para a salvação do mundo. Que o Espírito Santo, que guiou Jesus, seja o meu guia e a minha força neste dia, para que eu seja testemunha do teu amor. Com Maria, a mãe do Senhor e da Igreja, peço especialmente pelas intenções do Papa para este mês. Amen

Oferta diária tradicional do Apostolado da Oração

Ó Jesus, através do Coração Imaculado de Maria, eu Vos ofereço as minhas orações, trabalhos, alegrias e sofrimentos deste dia, em união com o Santo Sacrifício da Missa em todo o mundo. Eu oferecer-lhes por todas as intenções do Vosso Sagrado Coração: a salvação das almas, reparação pelo pecado, e a reunião de todos os Cristãos. Eu oferecê-los para as intenções dos nossos Bispos e de todos os Apóstolos de Oração, e em particular para aquelas recomendadas pelo Santo Padre, este mês.

Oración a San Miguel Arcángel,

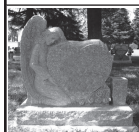
defiéndenos en la batalla. Sé nuestro amparo contra las perversidad y asechanzas del demonio. Reprímale Dios, pedimos suplicantes, y tu príncipe de la milicia celestial arroja al infierno con el divino poder a Satanás y a los otros espíritus malignos que andan dispersos por el mundo para la perdición de las almas.

Amén.



**Law Office of
Thomas P. Hogan**

Thomas P. Hogan Attorney at Law, CPA
Divorce | Custody | Tax | Bankruptcy | Estate Planning
o: (209) 492-9335 f: (209) 492-9356
tom@tomhoganlaw.com www.tomhoganlaw.com
1207 Thirteenth Street, Suite 1, Modesto, CA 95354



Turlock Monument Co.

Granite • Marble • Bronze
Serving All Memorial Parks

321 N. Soderquist Rd.

(Off W. Main) Turlock, CA 209.632.8111



247 North Broadway

Turlock, CA 95380

www.allenmortuary.com

Established 1952 • FD 432

Turlock's Only Family Owned Funeral Home
Sirviendo a Familias Catolicas

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com



Since
1987

118 E. Monte Vista 634-9463

LDH COINS

208 E. Main St, Turlock, CA 95380

Buy & Sell
Appraisals Available
Tuesday- Saturday 10am-5pm
Lee Henderson
209-613-7590
LDH60@sbcglobal.net



**Knights of
Columbus**

We support our parish

All good works we do are guided
by our 4 core principles
Charity • Unity • Fraternity • Patriotism
For more information or questions
about joining the Knights
call **209-404-3578**



• Cut & blow dry
• Lightening
• Tint
• Frostings
• Permanents
• Make-up

*** Products ***
• Wella • Joico • ISO
Redken • Matrix
Paul Mitchell
(Corner W. Main)
& Crowslanding Rd.)

1236 W. Main St.
209-632-1379

Gemperle Bros. Poultry Farms

10218
Lander Ave. **667-2651**

Scott Atherton
General Manager



Lonnie Alvares
Assistant General Manager

**TURLOCK MEMORIAL PARK
& FUNERAL HOME**
FD 1843 COA114

425 N. SODERQUIST RD., TURLOCK, CA 95380
Phone (209) 632-9111 Fax (209) 632-9119
www.turlockmemorialpark.com

Serving Catholic Families since 1876

Sacred Heart Thrift Shop
Used Clothing & Misc Goods
New & Used Religious Goods
1388 East Ave., Turlock
634-8780

ONE PARISH

Download Our Free App or Visit
<https://www.oneparish.com>

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



**Whitehurst
Norton & Dias
Funeral Service**
286 W. Main
Turlock, CA 95380

Joe Dias Manager

Funeral Director

PROVIDING CATHOLIC SERVICE

License #FD504, FDR206

License #0707739

Tel (209) 634-4904

Fax (209) 634-4907



**Tower Health
& Wellness Center**

**Romeo Medical Clinic • Livewell
Orthopedics • Tower ENT
Tower Physical Therapy
Dr. Thiele • Dr. Patel
The Flowery**
209.216.3400
www.tower-health.com



**Toscana's
Ristorante**

American Cuisine with an Italian Twist!
We are open for breakfast,
lunch & dinner.
Monday-Saturday 8am-10pm
Sunday Brunch from 10am-3pm
209.216.3555
www.toscana.net



**Tower Surgery
Center**

A modern, multi-specialty,
state of the art facility.
We are the only surgery center in the
Valley to offer full hip, knee &
shoulder replacements.
209.216.3470
www.tower-surgery.com

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

**The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes**

Gifts of Faith

Grow more deeply in your faith.

Catholic books and gifts for
the sacraments and more.

1700 McHenry Ave. Ste. 80

(In McHenry Village)

209-408-0728

Non-profit benefiting Mary Mother of God Mission Society
Bring this ad in for 10% discount



B & B MFG. CO.

FABRICATION • MACHINE WORKS
INDUSTRIAL/AG SALES
410 So. Golden State Blvd.
632-0616



HEIDARI LAW GROUP PC
INJURY TRIAL LAWYERS
(Hablamos Español)

¿SE LASTIMO?

• Sin Licencia • Sin Aseguranza
• Sin Documentos Legales

No Tiene Dinero:

• ¿Para Un Doctor? • ¿Para Un Abogado?

No Hay Problema!

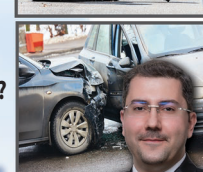
Nos enfocamos en accidentes de auto,
camion/Buses, Muerte Injusta, Uber y Lyft

**"Representación Agresiva,
Honesta y Precisa"**

Abogado Sam Ryan Heidari

833-225-5454

www.abogadosconexperiencia.com



**catholicmatch®
California**



CatholicMatch.com/myCA

Protecting **Seniors**
Nationwide

Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✓ Ambulance
✓ Police ✓ Fire
✓ Friends/Family
Solutions as Low as **\$19.95** a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!